

# 倒産史上最悪か

## 9カ月で50件、負債75億余

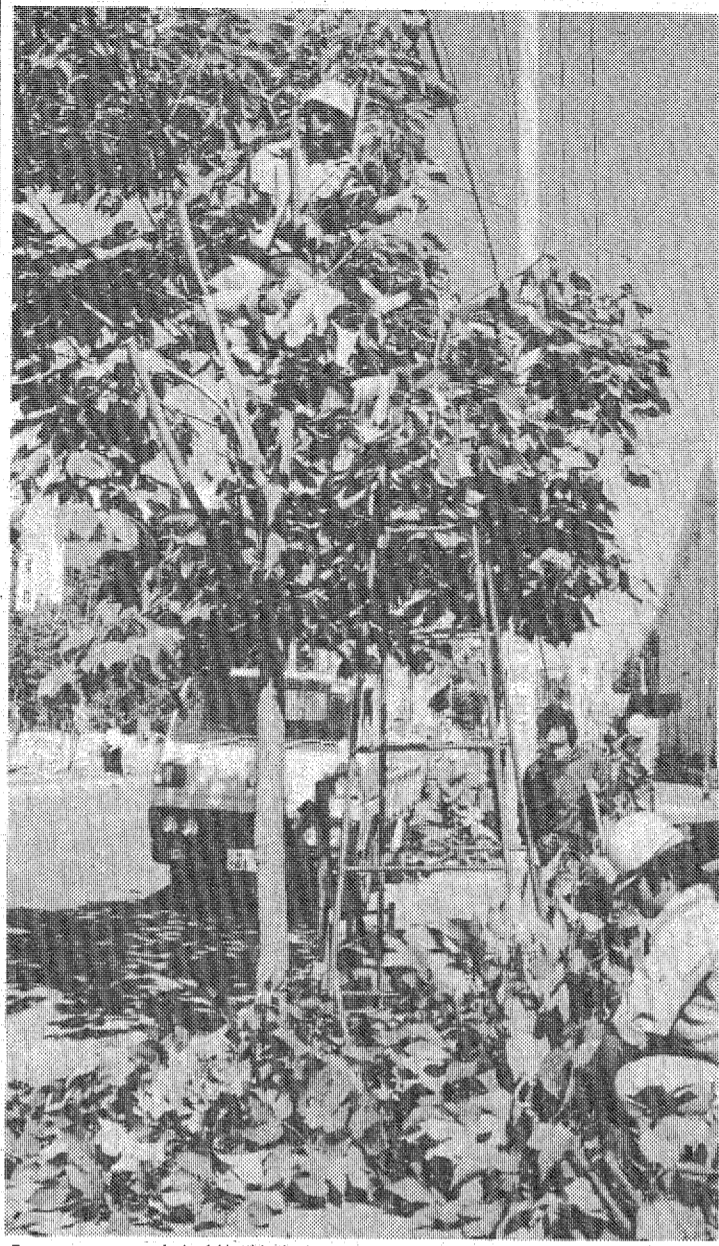
### 背伸び経営から破局

#### 最高記録の52年に肉迫

景気のかけりが深まるなか、企業の倒産が史上最悪のペースで推移している。九月に入り、いわき市内で銀行取引停止となり、事実上倒産した企業は建設業関係を中心に八件、負債総額は二十二億円にも上った。公共投資の抑制、原材料価格の高騰などに加え、企業側の過少資本事業の拡大、放漫経営などが主な原因だが、このペースは過去最高の五十二年を上回ることは必至となった。

#### 9月だけで8件、22億

民間の信用調査機関、東京商工と、同市内で九月に一千万円以上、負債総額は二十億五千万円を超過した倒産した企業は八件、内訳は土木、土木、クレール、工業など、いわゆる建設業が五件、仏壇販売業、飲食業、農業資材販売業が各一件となっている。



大きく伸びた街路樹の枝落とし=平市民会館前

○十一月を待たないかのよう、長く冬を越えていた雲は、ようやく晴れ、一日、二日、真冬の青空が広がっている。  
○大陸から吹き込む冷たい気流はまだ低く、二日は最低九・七度と四度以下も低かった。日中は平年並以上の日照、朝晩との気温差が大きいのでカゼに注意と御注意。  
○街路樹は一足先に冬も入りに入る。暖冬冷夏といきまか体調を狂わせたラタナスや青桐(あおきり)だが、忘却とは忘れ去るべきものとされ、いよいよ刈り入れ(はいり)は、四季のある来年を期待するかのようサバサバした表情だった。

#### 原料高に消費低迷

##### 公共投資抑制も足らぬ

同出張所によれば、今年一月から九月までの倒産累計によると、件数はちょうど五十件、負債総額は七十五億七千七百円。月別では一月が五件(負債総額五億)、二月が五件(同六億八千八百円)、三月が三件(同三億四千五百円)、四月が一件(同二億五千万円)、五月が六件(同二億四千四百円)、六月が六件(同三億二千八百円)、七月が三件(同二億二千四百円)、八月が三件(同八億)となっている。

夕刊  
いわき民報

郵便番号 970  
いわき市平字田町63-7  
いわき民報社  
振替口座(郡山)4028  
本社 0246 2666  
小名浜支局 0246 2666  
常磐支局 0246 2380  
常陸支局 0246 2903

☆一家に一冊暮らしの知識  
家庭の医学書プレゼント  
ファミリーめがね  
ファミリーめがねフェア開催中!  
めがねローン3回6回10回払い

WAKO  
信頼できるメガネの専門店  
和光

退職校長さんが  
が研修、懇談  
4日 社会福祉センター  
退職校長いわき支部(新築)新築  
支部長は四日午後一時半から  
市社会福祉センター四階会議室で  
研修会を開く。

園部一巳「蜂から学ぶもの」と  
根本名治「古稀への人生の研  
究発表会」で、健康長寿法につ  
いて懇談する。

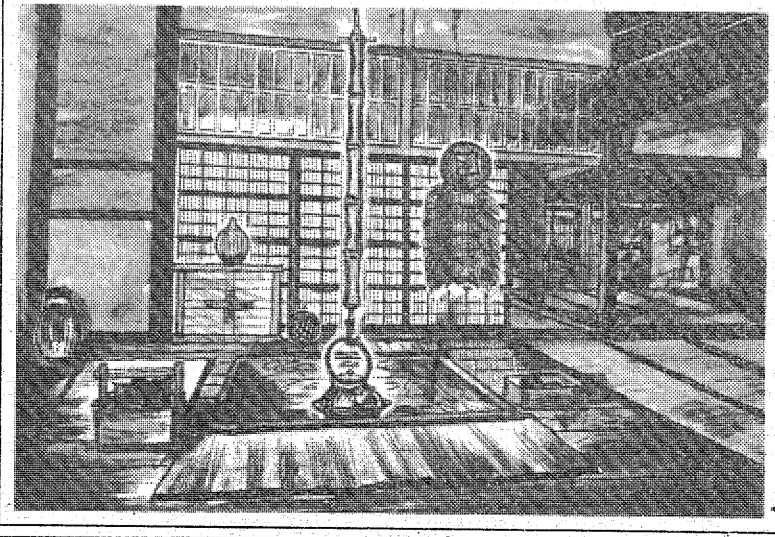
#### 店舗外装とあらゆる看板

有限会社  
か/五云社  
いわき市平谷川瀬字吉野作155の4  
TEL.23-5019

ランチタイム  
正午~2時  
1,500円別  
世界のワインと  
松阪牛鉄板焼き  
専門店  
福寿軒  
平・三田小路  
パール 2階  
023-3366

いわき抄  
▼埼玉県狭山市に住  
む眞尾悦子さんが「地  
底の青春」に続いて「ま  
ぼろの花」を出版し  
た。いわき市の友人  
知人たちの間に出版を祝う会を  
開くという話があった。ひ  
びひと花が本になったので、  
ぼろの花が本になったので、  
今度こそと、達来信勇さんから  
発案人として十一日夜、レ  
スラン・フランスで眞尾悦子  
さんの出版を祝う会が催される  
ことになった。眞尾さんを知る  
人はもちろん、ファンにも呼び  
かけ、だれでも気軽に参加でき  
るようにしたのが特色である。  
▼こんな出たまぼろしの花  
は先にも紹介した通り、眞尾さ  
んが新聞、雑誌に載せた随筆な  
どを一冊の本にまとめたもので、  
眞尾さんの人柄がしのばれる文  
章で盛りだくさん。埼玉県にあ  
つても第二の故郷いわきをいつ  
も忘れず、本紙にたびたび随  
筆などを寄せているのは「承知  
の通りである。いわきの友人た  
ちが彼女の出版を心から祝つて  
やうとうという備しがあること  
になったが、市民の参加を呼ぶた  
り約五十人に限らず参加を呼び  
かけたのも、発行人の気のつか  
いようが分かつたというもので  
ある。一度あつてみたかた、  
久しぶりにお会いしたいとい  
う方は早目に申し込んで頂きたい  
と思う。そして楽しんでいただ  
きたいと思つている。

# 報徳ホットツアー 秋の特選旅行



ふれあいとやすらぎを求めて……  
11月2日 越後豪農めぐりと月岡温泉  
●会費：16,900円  
●出発日  
11月5日(水)・11月12日(水)  
11月16日(日)・11月18日(火)  
11月24日(日)  
※このシリーズは報徳観光独自の  
旅行ツアーです

平家落人の歴史が今なお息づく湯西川……  
11月2日 日光輪王寺と湯西川温泉  
●会費：15,500円  
●出発日  
11月7日(金)・11月14日(金)  
11月18日(火)・11月20日(木)  
11月24日(日)

ふれあいが始まる……  
株式会社力行会・運輸大臣登録一般第150号  
報徳観光  
いわき市内郷御殿町八合31  
本社営業部 ☎(0246)26-1197  
●平 菅 業 所 ☎(0246)23-6500  
●内 郷 業 所 ☎(0246)26-1199  
●小 名 浜 ショ ッ ピ ン グ セ ン タ ー 旅 行 業 内 所 ☎(0246)53-4860  
● 郡 山 支 店 業 所 ☎(0246)3-6411  
● 郡 山 支 店 業 所 ☎(0249)23-0722  
● 原 町 支 店 業 所 ☎(0244)2-3404

伊藤邸 (地方文化博物館)





NHKテレビ

Table of NHK TV programs including '600こちら情報部', '歌う漫画家', 'プリンプリン物語', etc.

NHK教育

Table of NHK Education programs including '英語会話Ⅲ', 'ギターをひこう', 'スペイン語講座', etc.

福島テレビ

Table of Fukushima TV programs including 'テレレポート', 'コープ', 'あしたのあなた', etc.

福島中央テレビ

Table of Fukushima Central TV programs including '森の陽気な小人たち', 'ベルフィー七色ホタル', etc.

☆歴史への招待... ☆NHK・夜10:00 関ヶ原合戦(1) 決戦への700日

卒業 (最終回) ☆愛の教育 ☆ 敬造(夏木勲)が死に、事件は...

死のあとをへくして天下を取った... 敬造の死を草めてしまっ...

放送 顔の仕掛人... メイクと化粧に関する記事

今夜の番組

NHK第1

Table of NHK Channel 1 programs including '6:00 解説', 'ナイター', 'NHKガイド', etc.

NHK第2

Table of NHK Channel 2 programs including '6:00 そろばん教室', '基礎英語', '通信高校講座', etc.

ラジオ福島

Table of Fukushima Radio programs including '6:00 ハイライト', '夕べのコーラス', 'ナイター', etc.

F M 放送

Table of FM Broadcast programs including '6:00 ☆夕べのひととき', '7:00 ☆ウィーン国立歌劇場', etc.

日本テレビ④ 6:00 奥さまは魔女, 30 ジャスト, 7:00 驚異の世界, etc.

TBSテレビ⑥ 6:00 テレレポート, 30 コープ, 7:00 <新>たのきん全力技, etc.

フジテレビ⑧ 6:00 レポート6:00, 30 レポート6:30, 7:00 銀河鉄道999, etc.

テレビ朝日⑩ 6:00 サテライト, 30 レーダー, 50 ドラえもん, etc.

東京⑫チャンネル 6:00 ステレオ音楽館, 25 星の子ボロン, 30 アニメスペシャル, etc.

大平テラ '80秋の紳士服... いわき市平・堂ノ前 TEL: 23-4029

Mini Vague パリの香りを今 貴女に... ミズ美容室

レストラン ブラジル RESTAURANT BRASIL... 味わってみて下さい











# カメラアイ



## オールスター競輪 周辺住民の迷惑度

▲関所の守りを固めても 関所破りは昔も今も変わりなし...いつの間にか明治団地内の道路に他県ナンバーの車がずらり 非常識さにチェックする係員もシブイ顔

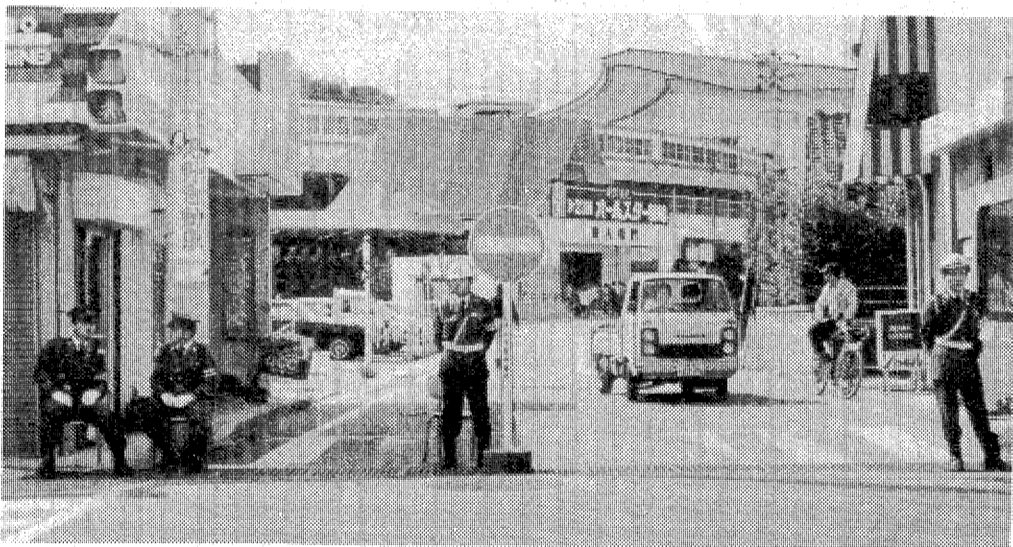
「華麗なる疾走」をテーマの第二十三回オールスター競輪が去る三日終了したが、開催期間中は平競輪場に全国からファンが押し寄せ、周辺は大混雑だった。さいわい、事前に関係者が混雑緩和、警備などの対策に取組んだためトラブルの発生も少なく、周辺住民はホッと安心。対策中で開色だったが、競輪開催のため、路上無断駐車などで迷惑をかけた放し、明治団地対策。団地内には一般車をシャットアウト。車保有の居住民には通行許可証を発行、出入り自由の便を図っていた。そして係員が団地をパトロール、不法駐車車のマイカーを摘発していた。

▲超高員のファンを集めたオールスター競輪 しかし ファン半数がマイカー利用のため競輪場周辺は駐車難地獄となった

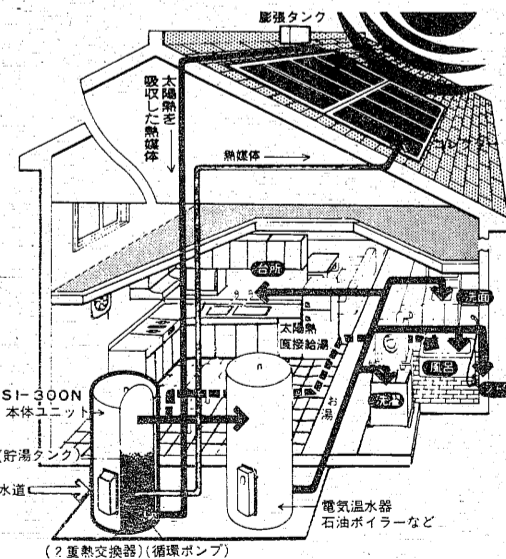


▲オールスター競輪開催期間中の一定時間内 通行禁止となった明治団地住民と関係者のため発行された「通行許可証」

▲入り込み車による混乱を防止するため 平競輪場と明治団地に入る道路にはすべて交通規制が実施され、通行許可証のない者は関所からUターン、う回させられた



### 省エネルギー時代の新しいシステムです。 ナショナル太陽熱給湯システム



**パナソニック SI-300N**  
 本体ユニット、コレクター2枚、膨張タンク  
 ¥298,000 (別販部品・工事費別)

太陽エネルギーの活用で  
 クリーンな無駄のない暮らしを。  
 今日、石油にかわる新しいエネルギー資源の開発が世界の大きなテーマとなっています。無尽蔵でクリーンな太陽熱の利用は、世界的に脚光をあげてまいりました。「暮らしの中で太陽エネルギーの活用を！」  
 パナソニックは電気温水器やボイラーと組合せて大幅に燃費を節約します。

- システムのあらまし
- ①コレクター(集熱器)で太陽熱を効率よく吸収。
  - ②吸収した太陽熱(熱媒体)を本体ユニットへ循環。
  - ③2重熱交換器で清潔な温水をつくります。
  - ④温水は接続された給湯機でさらに温められ、各室へ給湯されます。
- ※本体ユニットから、お風呂などへ、直接配管しておくと、夏期晴天時なら太陽熱温水だけで十分入浴でき、より経済的です。

設計・施工・メンテナンスで  
 増設設備のご相談は  
 お気軽にどうぞ！  
 ※お求めにはお支払いが手軽なクレジット・ローンもご利用いただけます  
 ●いわき市公認水道工事店 (第64号)  
 ●いわき市下水道工事指定店 (49号)

「快適な住まい」「豊かな暮らし」を実現する  
**三井住宅設備機器株式会社**  
 いわき市平谷川瀬字三十九町55 ☎3723・31686

かまぼこなら...

名月



健康に弱アルカリ性食品



大好評!! わかめ入  
 ◀かずの子ちらし▶  
**磯わかめ**  
**厚揚かまぼこ**

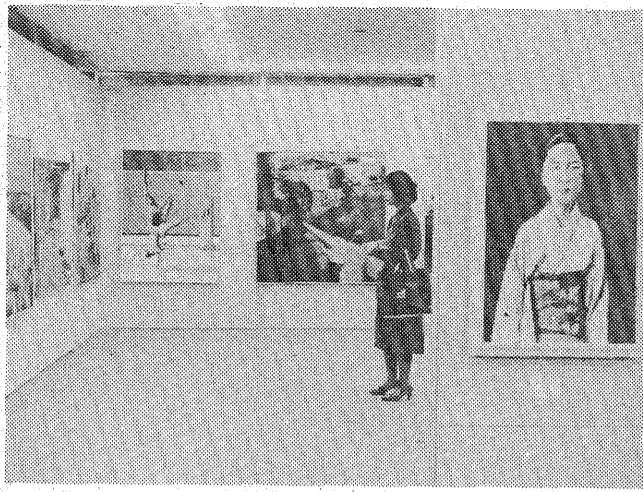
★極上名月かまぼこのおいしいお召し上がり方★  
 ○本品をわがびしょう油、洋辛子またはマヨネーズを付けそのまま、または冷やしてお召し上がり下さい。  
 ○刻み切りにし、うどん・そばの煮込みにふりかけて下さい。上がりがきわに入れてもおいしくいただけます。

**株式会社 栄食品**

いわき市江名字荻之作143 電55-7635代

# へんじん

9947 中島安男



いわき市民美術展覧会運営委員で開かれている。招待作家の作品を含めて絵画に百八点、彫刻に十八点が出展された。絵画は風景、人物、静物画など、彫刻は、抽象彫刻も多数。百号大の大作が多く、会場を訪れた市民は作品に近寄り、難れりしなから色の配りや筆のタッチ、構図などを批評しあっていた。

審査の結果、いわき市長賞には渡辺文雄(小名浜玉川町東二丁目)の「解体船の家」、市長賞には菅田英子(平字鍛冶町二)の「室内の静物」、市教育委員会賞には四家武光(平字金巻)の「奥会津・針生」の里が選ばれた。七日まで、ほかの入賞者は次の通り。

▽佳作 タイコヤブックス 菅根本佳子 橋本弘福島県朝陽社賞 峰丘 越田誠 平子貞男 天野和雄 高橋不二夫 榎屋 面村店賞 渡辺八市 高杉和久 いわき商工会議所会頭賞 阿部幸洋 市文化団体連絡協議会会長賞 米倉昭 〓いわきライオンズクラブ賞 佐藤信弘 〓加地和組賞 今泉主 〓すまい賞 北林清 〓一ノ丸賞 〓白土かよ子 〓諸橋金物賞 〓川崎聖子 〓昭文堂賞 〓中川顕

いわき市市政功労者(教育文化)として表彰された菅野日出雄氏の受賞を祝う会は、中野光泰氏が発起人となり、四日午後一時からいわき市鹿島町、パレス・いわきで行われた。

菅野氏は、この間、シリスなどいわきの風物、史跡などを写真を中心に、十八冊の本を出しており、その業績をたたえようというもので、会費は三千円。

いわき学 いわき市常盤下 運動連合会 船屋町 精薄者

第四十四回新作協会展は、十日、丸亀ビル内、平青年会館内、一日まで東京都美術館で開催されている。いわき市平字旧城跡、若松光一郎氏(〓)の「白色雑音」(会費274円)が賞状を以て、十八日、小川町小川の岡田乳業小川工場ラウンドで選考会が行われる。賞状は年額二万四千円、入会金一萬五千元(予定)。

若松光一郎氏の「白色雑音」 鈴木邦夫氏 徳田清忠氏

新作展公募入選

第四十四回新作協会展は、十日、丸亀ビル内、平青年会館内、一日まで東京都美術館で開催されている。いわき市平字旧城跡、若松光一郎氏(〓)の「白色雑音」(会費274円)が賞状を以て、十八日、小川町小川の岡田乳業小川工場ラウンドで選考会が行われる。賞状は年額二万四千円、入会金一萬五千元(予定)。

三喜流民舞 踊発表会 5日 市文化センター

いわき市三喜流民舞三喜会(丹野操会主)の第六回民舞発表会は五日正午から、市文化センター大ホールで開かれる。

プログラムは三部五十三曲からなり、企画民舞、舞踊などを披露する。なお同日は三喜流民舞三喜八代師が特別出演するほか、仙台から同市の仙台八代会、さきに原田民舞会、美浜会が友情出演する。入場無料。

勿来宮城会が 箏曲演奏会 5日

生田流曲勿来宮城会主催の箏曲演奏会は、五日午後零時半から勿来市民会館大ホールで開かれる。

草野日出雄さんの受賞を祝う会 4日午後、パレス・いわきで

通所授産施設いわき学園(平字八朗園長、五十人)の秋季大運動会が五日午前十時から、同園グラウンドで行われた。

秋空の下、園生、父兄、ボランティアなどが一体となり、グラウンドを走り回るので、内容も大玉ころがし、盆踊り、紅白対抗リレーなど盛りだくさん。約三百人が参加する。

平リトルリーグで新人募集 小学3~6年生

いわき平リトルリーグは新人選手を募集している。四十三年八月一日から四十七年十二月三十一日まで、に生まれた小学三・四・五・六年生、平、内郷、好間、小川、四倉、久保、三和地区の居住者。申し込みは三日まで、平字大

市長賞に渡辺さんの「解体船」の家

絵画 彫刻 いわき市美展開く

いわき市民美術展覧会運営委員で開かれている。招待作家の作品を含めて絵画に百八点、彫刻に十八点が出展された。絵画は風景、人物、静物画など、彫刻は、抽象彫刻も多数。百号大の大作が多く、会場を訪れた市民は作品に近寄り、難れりしなから色の配りや筆のタッチ、構図などを批評しあっていた。

審査の結果、いわき市長賞には渡辺文雄(小名浜玉川町東二丁目)の「解体船の家」、市長賞には菅田英子(平字鍛冶町二)の「室内の静物」、市教育委員会賞には四家武光(平字金巻)の「奥会津・針生」の里が選ばれた。七日まで、ほかの入賞者は次の通り。

▽佳作 タイコヤブックス 菅根本佳子 橋本弘福島県朝陽社賞 峰丘 越田誠 平子貞男 天野和雄 高橋不二夫 榎屋 面村店賞 渡辺八市 高杉和久 いわき商工会議所会頭賞 阿部幸洋 市文化団体連絡協議会会長賞 米倉昭 〓いわきライオンズクラブ賞 佐藤信弘 〓加地和組賞 今泉主 〓すまい賞 北林清 〓一ノ丸賞 〓白土かよ子 〓諸橋金物賞 〓川崎聖子 〓昭文堂賞 〓中川顕

若松光一郎氏の「白色雑音」

鈴木邦夫氏 徳田清忠氏

新作展公募入選

第四十四回新作協会展は、十日、丸亀ビル内、平青年会館内、一日まで東京都美術館で開催されている。いわき市平字旧城跡、若松光一郎氏(〓)の「白色雑音」(会費274円)が賞状を以て、十八日、小川町小川の岡田乳業小川工場ラウンドで選考会が行われる。賞状は年額二万四千円、入会金一萬五千元(予定)。

三喜流民舞 踊発表会 5日 市文化センター

いわき市三喜流民舞三喜会(丹野操会主)の第六回民舞発表会は五日正午から、市文化センター大ホールで開かれる。

プログラムは三部五十三曲からなり、企画民舞、舞踊などを披露する。なお同日は三喜流民舞三喜八代師が特別出演するほか、仙台から同市の仙台八代会、さきに原田民舞会、美浜会が友情出演する。入場無料。

勿来宮城会が 箏曲演奏会 5日

生田流曲勿来宮城会主催の箏曲演奏会は、五日午後零時半から勿来市民会館大ホールで開かれる。

真尾悦子さん 出版を祝う会

知人、ファンが参加 だれでも気軽に 11日夜平のブラジルで

真尾悦子さんの出版を祝う会は、同日同時間、いわき市平字三喜流民舞三喜会(丹野操会主)の第六回民舞発表会は五日正午から、市文化センター大ホールで開かれる。

プログラムは三部五十三曲からなり、企画民舞、舞踊などを披露する。なお同日は三喜流民舞三喜八代師が特別出演するほか、仙台から同市の仙台八代会、さきに原田民舞会、美浜会が友情出演する。入場無料。

若松光一郎氏の「白色雑音」

鈴木邦夫氏 徳田清忠氏

新作展公募入選

第四十四回新作協会展は、十日、丸亀ビル内、平青年会館内、一日まで東京都美術館で開催されている。いわき市平字旧城跡、若松光一郎氏(〓)の「白色雑音」(会費274円)が賞状を以て、十八日、小川町小川の岡田乳業小川工場ラウンドで選考会が行われる。賞状は年額二万四千円、入会金一萬五千元(予定)。

三喜流民舞 踊発表会 5日 市文化センター

いわき市三喜流民舞三喜会(丹野操会主)の第六回民舞発表会は五日正午から、市文化センター大ホールで開かれる。

プログラムは三部五十三曲からなり、企画民舞、舞踊などを披露する。なお同日は三喜流民舞三喜八代師が特別出演するほか、仙台から同市の仙台八代会、さきに原田民舞会、美浜会が友情出演する。入場無料。

勿来宮城会が 箏曲演奏会 5日

生田流曲勿来宮城会主催の箏曲演奏会は、五日午後零時半から勿来市民会館大ホールで開かれる。

◆きつぷと味を売る

## 澤花 鮎

出前配達・深夜2時まで・遠出可  
平・白銀町 八百真ビル1F 電話0600

## 七五三髪かざり

前差し・横差し・くす玉・かのご・ちんころ掛りぼん・はこせこ・帯締め・せんす

美容用品の店 **ワカマツ**  
いわき市平字南町60 平大通り(東邦銀行となり) ☎5227

## 恵命我神散

取り扱い代理店 **ワタナベ薬局**  
いわき市平字月見町19 ☎74-3562

新しく、豪華になりました。

# 今夜、演出の時代。

NIGHT SALOON **英国館** 藤田ビル  
TEL・22-2338 PM6:00-AM2:00

ナイト・サルーン  
おちついた雰囲気、エレクトーンが奏でるゴージャスなタペキタ一弾き語りも好評です。是非一度おこしになりませんか。あなたの席はここです。

□10月のクラブ競技のお知らせ

- ▶10月10日(金)ヤクルト健康杯  
〔年齢別競技〕  
○松組……明治・大正・昭和3年まで  
○竹組……昭和4年~11年まで  
○梅組……昭和12年以降  
○レディースは松組とします
- ▶19日(日)理事長杯  
○27ホールズ SP予選16名  
○アンダーハンディ
- ▶26日(日)理事杯  
○18ホールズ  
MP第1次・第2次

皆様のご来場をお待ち申し上げます

**平カントリークラブ**  
いわき市内郷高坂町袋ヶ作129 TEL・(0246)26-3288代



